



Assemblée générale

Distr.
GÉNÉRALE

A/51/918
9 juin 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Cinquante et unième session
Point 136 de l'ordre du jour

FINANCEMENT DE LA MISSION DES NATIONS UNIES POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

Rapport de la Cinquième Commission

Rapporteur : M. Ihor V. HUMENNY (Ukraine)

I. INTRODUCTION

1. À sa 3e séance plénière, le 20 septembre 1996, l'Assemblée générale, sur la recommandation du Bureau, a décidé d'inscrire à l'ordre du jour de sa cinquante et unième session la question intitulée "Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda" et de la renvoyer à la Cinquième Commission.

2. La Cinquième Commission a examiné ce point à ses 12e, 15e, 64e et 70e séances, les 23 et 29 octobre 1996, le 27 mai et le 6 juin 1997. Les déclarations et observations faites au cours de l'examen de cette question par la Commission sont consignées dans les comptes rendus analytiques correspondants (A/C.5/51/SR.12, 15, 64 et 70).

3. Pour l'examen de ce point, la Commission était saisie des rapports du Secrétaire général (A/51/712/Add.3 et A/51/830) et des rapports correspondants du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/51/474 et A/51/891).

II. EXAMEN DU PROJET DE DÉCISION A/C.5/51/L.64

4. À la 70e séance, le 6 juin 1997, le représentant du Zimbabwe a présenté un projet de décision intitulé "Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda" (A/C.5/51/L.64), soumis par le Président à l'issue de consultations officieuses.

5. À la même séance, la Commission a adopté le projet de décision A/C.5/51/L.64 sans le mettre aux voix (voir par. 6).

III. RECOMMANDATION DE LA CINQUIÈME COMMISSION

6. La Cinquième Commission recommande à l'Assemblée générale d'adopter le projet de décision suivant :

Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda

L'Assemblée générale, ayant examiné le rapport du Secrétaire général sur le financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda¹, le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires² et le rapport du Comité des commissaires aux comptes³,

a) Approuve les conclusions et recommandations figurant dans les rapports du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et du Comité des commissaires aux comptes;

b) Prend note des crédits additionnels d'un montant brut de 5 046 900 dollars (montant net : 5 011 600 dollars) demandés au titre du fonctionnement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1996 et décide d'autoriser le Secrétaire général à imputer un montant équivalent sur les soldes des sommes engagées au titre de périodes précédentes pour financer ces dépenses supplémentaires;

c) Décide également de ramener le crédit ouvert pour la période allant du 10 juin au 31 décembre 1995, conformément à sa résolution 49/20 B du 12 juillet 1995, d'un montant brut de 109 951 900 dollars (montant net : 107 584 300 dollars) à un montant brut de 99 628 200 dollars (montant net : 97 508 000 dollars) pour qu'il corresponde au montant réparti en vertu de ladite résolution;

d) Décide en outre d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa cinquante-deuxième session la question intitulée "Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda".

¹ A/51/830.

² A/51/891.

³ Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément No 5 (A/51/5), vol. II.